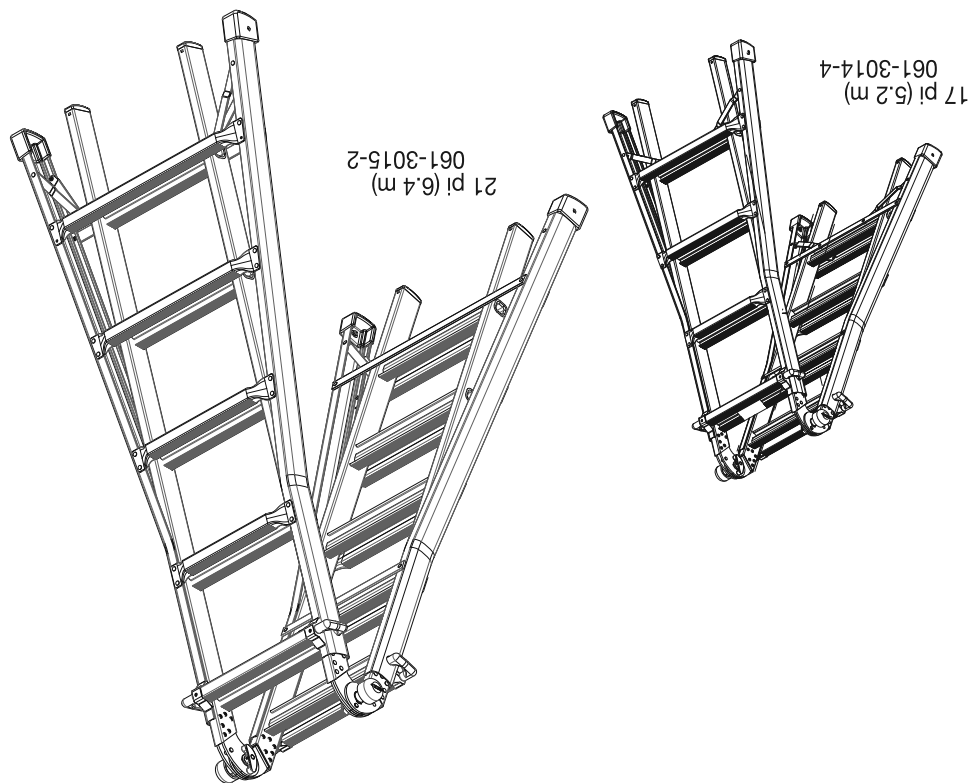


GUIDE D'UTILISATION

IMPORTANT:
Veuillez lire attentivement le présent guide avant
d'utiliser cette échelle et conservez-le pour
consultation ultérieure.

model no. 061-3014-4/061-3015-2

Mastercraft

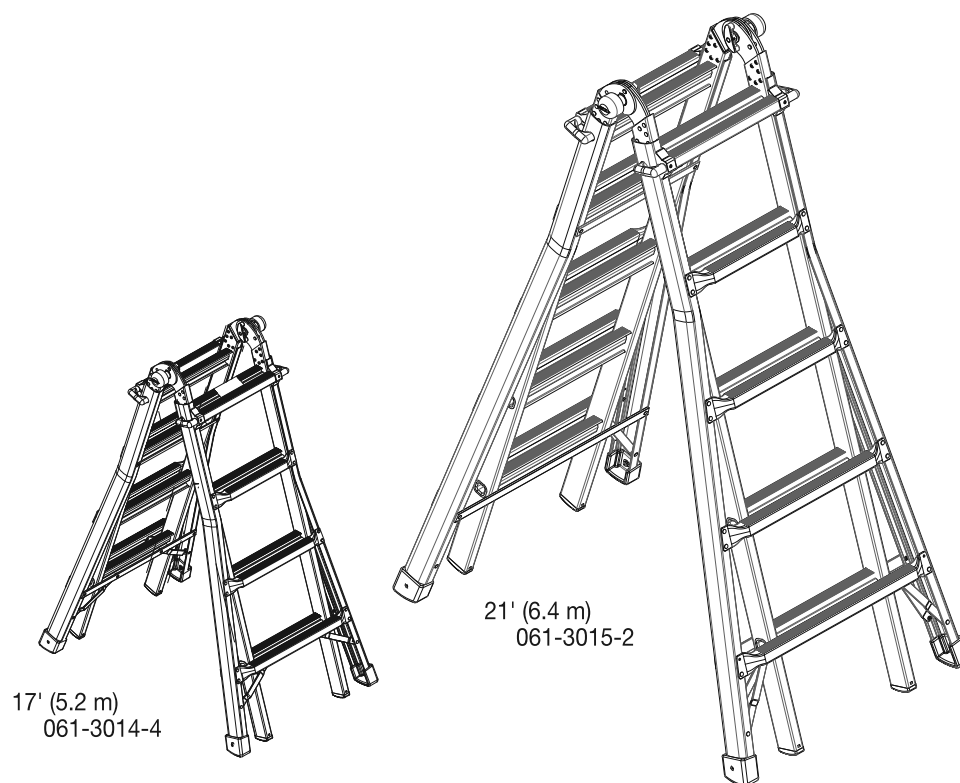


ÉCHELLE MULTI-USAGES EN ALUMINIUM TELESCOPIQUE

Mastercraft

N° de modèle 061-3014-4/061-3015-2

TELESCOPIC ALUMINUM MULTI-TASK LADDER



IMPORTANT:

Please read this manual carefully before using
this ladder and save it for reference.

INSTRUCTION MANUAL

TABLE OF CONTENTS

Quick Start Guide	4
Technical Specifications	6
Safety Guidelines	7
Key Parts Diagram	10
Important Information	11
Operating Instructions	12
Maintenance	20
Warranty	21

NOTE:

If any parts are missing or damaged, or if you have any questions, please call our toll-free helpline at 1-800-689-9928.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

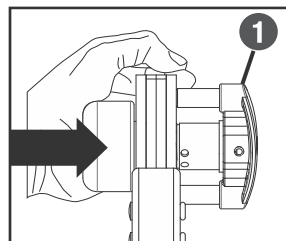
Read and understand this instruction manual thoroughly before using the product. It contains important information for your safety as well as operating and maintenance advice.

Keep this instruction manual for future use. Should this product be passed on to a third party, the instruction manual must be included.

STEP 1**UNLOCK THE LOCKING HINGES**

Push the palm buttons on the locking hinges (1) provided on either side of the ladder with the palm of your hand.

➡ page 13, step 1

**STEP 3****STEP LADDER MODE CONFIGURATION***

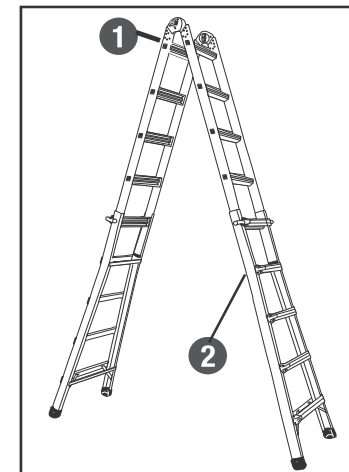
Unlock the spring-loaded “J” lock (1) on one half of the ladder and extend the ladder side rail (2) to desired height ➡ page 14, steps 1-3

For extension ladder ➡ page 15, steps 1-5

For twin stepladder mode ➡ page 16, steps 1-4

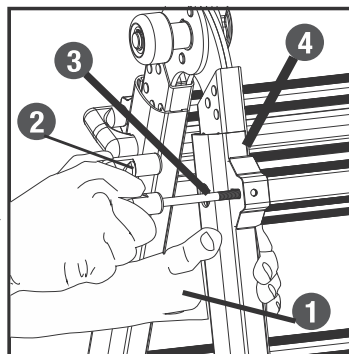
For scaffold bases ➡ pages 17-18, steps 1-7

For stairway ladder ➡ page 19, steps 1-3

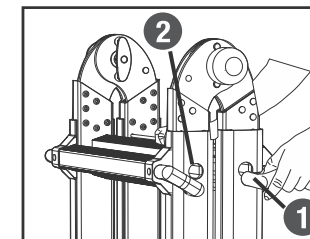
**STEP 2****UNLOCK THE SPRING-LOADED “J” LOCK AT FOUR SIDES OF THE LADDER**

Hold the outer ladder section (1) with one hand. Use your other hand to pull out the spring-loaded “J” lock (2) from the rung hole (3) of the outer ladder section and the ladder side rail (4).

➡ page 14, step 1

**STEP 4****LOCK THE SPRING-LOADED “J” LOCK AT FOUR SIDES OF THE LADDER**

Twist and align the spring-loaded “J” lock (1) into the rung hole (2) of the outer ladder section and ladder side rail section until the spring-loaded “J” lock is engaged completely. ➡ page 14, step 3

*** NOTE:**

The hinges automatically lock when the ladder is set. The palm buttons cannot be pulled manually to lock the hinges.

model no. 0061-3014-4/061-3015-2

| contact us 1-800-689-9928

Mastercraft®**TECHNICAL SPECIFICATIONS**

Model No.	061-3014-4	061-3015-2
Stepladder Mode Size	4' 7" - 7' 6" (139.7 - 228.6 cm)	5' 7" - 9' 6" (170.2 - 289.6 cm)
Extension Ladder Size	8' 10" - 14' 10" (269.2 - 452.1 cm)	10' 10" - 18' 10" (330.2 - 574 cm)
Stairway Stepladder Mode Size	5' 6" - 7' 6" (167.6 - 228.6 cm)	6' 6" - 9' 6" (198.1 - 289.6 cm)
Scaffold Base Size	Inner Section 4' 7" (139.7 cm) Outer Section 4' 1" (124.5 cm)	Inner section 5' 7" (170.2 cm) Outer section 5' 1" (154.9 cm)
Maximum Weight	250 lb (113 kg)	250 lb (113 kg)
Duty Rating	CSA Grade 1	
Projects	Construction and Industrial	
Load Rating	Heavy Duty	
Highest Standing Level		
Stepladder Mode	1' 11" - 4' 10" (58.4 - 147.3 cm)	2' 10" - 6' 8" (86.4 - 203.2 cm)
Extension Ladder	5' 9" - 11' 8" (175.3 - 355.6 cm)	7' 8" - 15' 6" (233.7 - 472.4 cm)
scaffold bases	1' 2" - 2' 11" (35 - 89cm)	1' 2" - 3' 10" (35 - 117 cm)
Total Length of Sections	17' (5.18m)	21' (6.4 m)

CSA

*Safely supports weight up to 250 lb (113 kg)

SAFETY GUIDELINES

Read all labels

This manual contains information that relates to protecting personal safety and preventing equipment problems. It is very important to read this manual carefully and understand it thoroughly before using the product. The symbols listed below and on next pages are used to indicate this information.

SAFETY RECOMMENDATIONS

These precautions are intended for the personal safety of the user and others working with the user. Failure to follow these instructions may result in a permanent loss of vision, serious personal or even fatal injury, property damage and/or tool damage. Please take time to read and understand them.

**CAUTION!**

Potential hazards that can result in serious injury or loss of life.

- Before using the ladder, check whether the locking hinges and spring-loaded "J" locks are completely locked. Failure to do so may result in injury or damage to equipment.
- Do not force the locking/unlocking operation of the locking hinges and spring-loaded "J" locks using any other tools as doing so may lead to permanent damage of the ladder locking mechanism.
- Do not attempt to lock or unlock the locking hinges and spring-loaded "J" locks while standing on the ladder.

model no. 0061-3014-4/061-3015-2

| contact us 1-800-689-9928

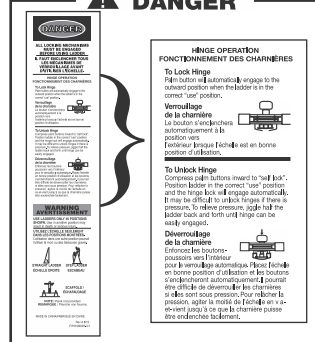
Mastercraft®

⚠ DANGER

Metal conducts electricity.

Contact with electrical current will result in serious injury or death.

NEVER use this product near an electrical current.

⚠ DANGER**PROPER CARE OF PRODUCT****For safety, follow these care instructions**

- Always keep ladder clean of all materials. Clean after each use.
- Check moving parts regularly. Lubricate all moving parts regularly. Ensure you do not get lubricant on rungs or side rails.

**DANGER!**

Potential hazards that can result in serious injury or loss of life.

- Place ladder ends on firm level ground.
- Never place anything on or under the ladder to increase the height of the ladder.
- Before using the ladder, check that all four ladder ends are firmly supported to prevent excessive movements.
- Never use the ladder if you are not in good physical condition.
- Do not use the ladder in front of unlocked doors.
- Use proper care when working on the ladder during windy conditions.
- Destroy the ladder if it is exposed to excessive heat such as in a house fire or corrosive agents like acids or alkalis. Failure to observe this warning may result in injury or damage to equipment.
- Never use the ladder with missing, worn or damaged parts. Inspect before each use.
- Use extreme caution when getting on or off the ladder. If possible, have someone hold the ladder.
- When using the ladder as a stepladder mode or extension ladder, always face towards the ladder and maintain firm grip.
- **Do not overload the ladder.** Total weight of person, tools, and materials should not exceed the maximum weight of 250 lb (113 kg).
- **Use the ladder only in the recommended positions.** Failure to comply may result in injury or damage to the ladder.
- **Risk of electric shock:** Never use this ladder near an electrical source or electric wires as metal conducts electricity. Failure to comply will result in loss of life.
- Never use the ladder as a brace.
- Always keep ladder clean of all foreign materials.

**WARNING!**

Potential hazards that can result in serious injury or loss of life.

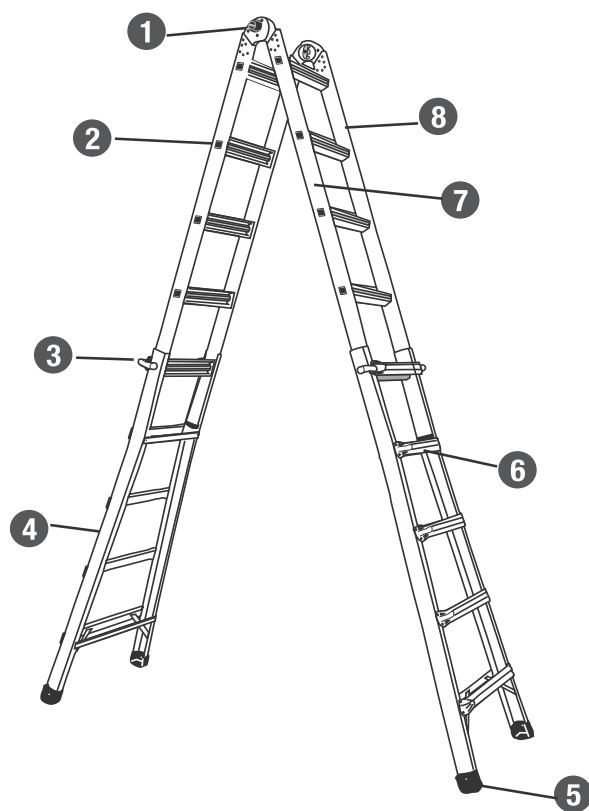
- Do not overreach. Keep proper footing at all times in order to ensure correct balance. Always keep body centred between the ladder side rails when climbing or working. You may lose your balance and/or tip ladder or scaffold.
- If forced to use on slippery surface, secure ladder from sliding before climbing.
- The use of ladders on drop cloths may present a sliding hazard.
- Never place anything on or under ladder to gain height or use unstable means to adjust for uneven surfaces.
- Never walk, bounce or move ladder while on it.
- Use extreme caution when pushing or pulling anything while standing on ladder.
- To set ladder up: Support ladder by laying it on its side on the ground. Open to desired allowable position and then stand ladder up. Watch for overhead wires.
- Never use ladder jacks on this ladder, regardless of the manner in which it is being used.

**NOTE:**

Recycle unwanted materials rather than disposing of them as waste. Sort the ladder and its components in specific categories and take to the local recycling centre or dispose of them in an environmentally-safe way.

PARTS LIST

Number	Description	Number	Description
1	Locking Hinges	5	End Cap
2	Rung Hole	6	Rung/Step
3	Spring-loaded "J" Locks	7	Inner Ladder Section
4	Outer Ladder Section	8	Ladder Side Rail

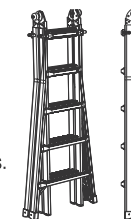


PRODUCT OVERVIEW

The telescoping multi-task ladder is multi-purpose and can be changed into different positions and working heights. The ladder consists of three sections and two different locking mechanisms. (See Positions 1-4).

LADDER CONFIGURATIONS

The ladder has two locking hinges, located on either side of the ladder and two spring-loaded "J" locks provided at the outer ladder sections. The hinges allow the ladder to be used in four configurations such as extension ladder, stepladder mode, stairway stepladder mode and scaffold mode. Besides the scaffold mode, the height of the ladder can be changed in all the configurations.



Storage Position

Position #1

Twin Stepladder Mode



See page 16

Position #3

Extension Ladder



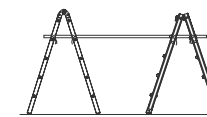
See page 15

Position #2

Stairway Stepladder Mode



See page 19

Position #4Self-Supporting
2-Scaffold Base
(with plank &
tie downs)*

See page 17

*Position 4 requires plank and tie downs, not included.

**CAUTION!**

Potential hazard that can result in serious injury or loss of life.

Use ladder only in positions as shown above. Any other position is misuse of the product which could result in serious injury or death.

CAUTION!

Potential hazard that can result in serious injury or loss of life.

DO NOT overload ladder. Maximum weight of person, tools, and materials are not to exceed duty rating. (Refer to labels on ladder.)

TO CHANGE THE LADDER FROM STORAGE POSITION TO INTERMEDIATE POSITION

1. Push in palm buttons.
2. Pull two ladder halves (1) apart until three hinge posts of the locking hinges (2) snap into place and securely lock (Fig. A).

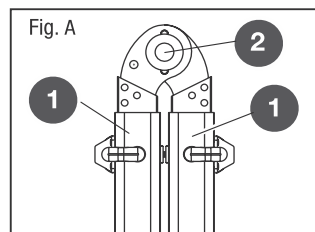
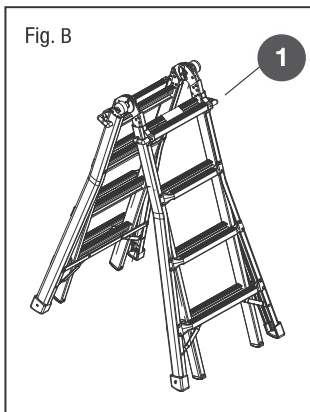


Fig. B



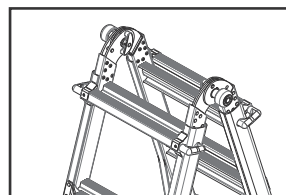
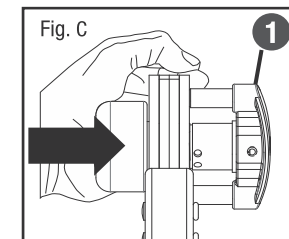
3. Now the ladder (1) is set in intermediate position (Fig. B).
4. To change the ladder to storage position, push in palm buttons and press two ladder halves together completely.

NOTE:

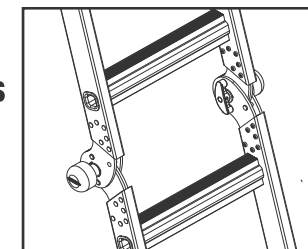
Avoid using excess pressure on the locking hinges which makes the palm button difficult to operate. To relieve the pressure on the hinges, move one half of the ladder until the hinge posts move freely in and out.

TO UNLOCK LOCKING HINGES

1. Push the palm buttons (1) of the locking hinges provided on either side of the ladder with the palm of your hand directly until three hinge posts (2) are completely exposed (Fig. C).



INTERMEDIATE LOCK POSITION OF HINGES



EXTENDED LOCK POSITION OF HINGES

NOTE:

The palm buttons cannot be pulled manually to lock the hinges.



WARNING!

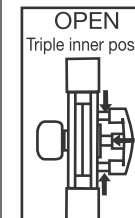
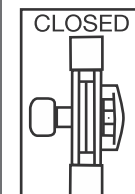
Potential hazards that can result in serious injury or loss of life.

- Serious injury or death could result if supporting hinges are NOT LOCKED when ladder is in use.
- For every position all hinges are supporting hinges.
- Make certain supporting hinges are LOCKED before using ladder EACH TIME.

CAUTION!

Potential hazards that can result in serious injury or loss of life.

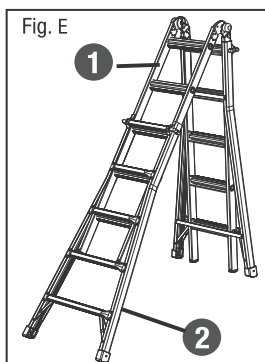
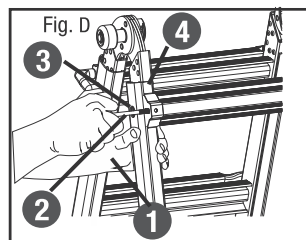
- Keep all body parts away from rung and ladder side rails during adjustment.
- Before using the ladder check whether the locking hinges and spring-loaded "J" locks are completely locked. Failure to do so may result in injury or damage to equipment.
- Do not stand on or above the second rung from top of ladder.
- Do not adjust the outer ladder section or spring-loaded "J" lock without secure hold of the inner ladder section.
- Never use ladder jacks on this ladder.



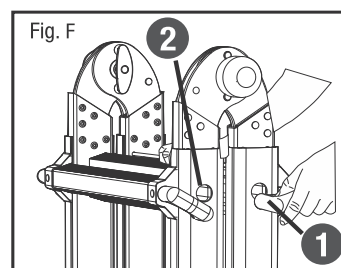
To adjust the height of the ladder

1. To unlock spring-loaded "J" lock:

Hold the outer ladder section (1) with one hand. Use other hand to pull out the spring-loaded "J" lock (2) from the rung hole (3) of the outer ladder section and ladder side rail (4). Then twist the spring-loaded "J" lock to rest it on the outer ladder section (Fig. D).

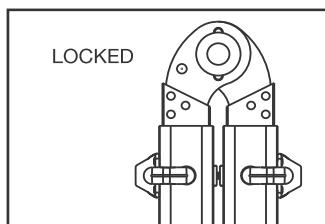
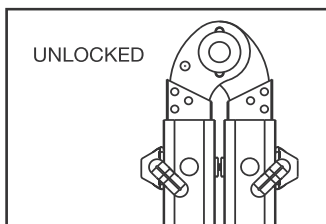


2. Now extend the ladder side rail (1) of the inner ladder section up or down to set desired height while holding the outer ladder section (2) (Fig. E).



3. To lock the ladder in desired height:

After setting the ladder to desired height, firmly hold the inner ladder section with one hand. Then twist and align the spring-loaded "J" lock (1) into the rung hole (2) of the outer ladder section and the ladder side rail until the spring-loaded "J" lock is engaged completely (Fig. F).



CAUTION!

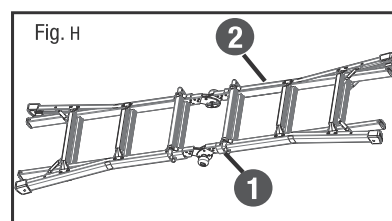
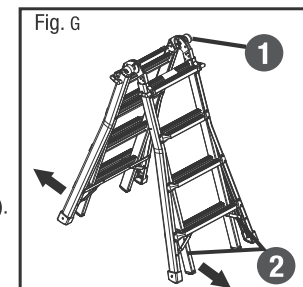
Potential hazard that can result in serious injury or loss of life.

- Maintain control of the inner section while raising or lowering. Failure to do so could result in injury.

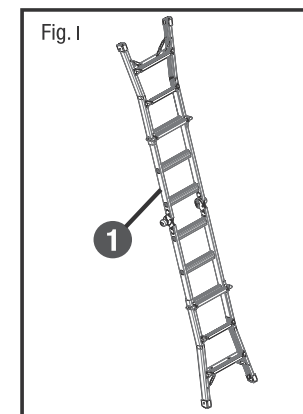
Extension Ladder*



- Set the ladder in intermediate position → page 12, steps 1-2.
- Unlock the locking hinges by pushing the palm button (1) fully inward. Pull two ladder halves (2) apart until the three hinge posts on the locking hinges snap into place and securely lock (Fig. G).



- If more height is desired, unlock the spring-loaded "J" lock (1) on one half of the ladder and extend the ladder side rail (2) to desired height. Securely lock the spring-loaded "J" lock into the rung holes at the desired height (Fig. I). → page 14, steps 1-3.



- To increase the height of the ladder further, repeat the above step 3 on the other half of the ladder. Now the extension ladder (1) is set (Fig. I).

- To change the extension ladder to intermediate position, follow the steps (1-4) in reverse order.

NOTE:

The extension ladder position is easiest completed with the ladder laying on the ground.

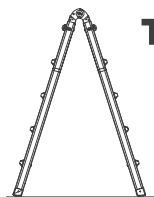


CAUTION!

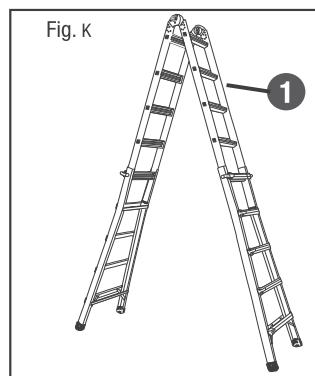
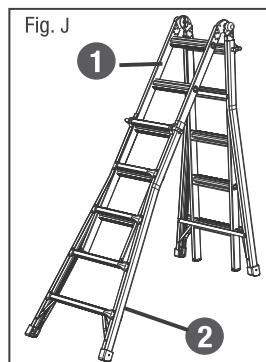
Potential hazards that can result in serious injury or loss of life.

- Hinges and "J" locks must be secure before climbing.
- Never use ladder jacks on this ladder.
- DO NOT stand on or above second rung from top of ladder.
- Refer to set up caution label on ladder for proper set up.

Twin Stepladder Mode



1. Set the ladder in intermediate position
➔ page 12, steps 1-2.
2. Unlock the spring-loaded "J" lock (1) on one half of the ladder and extend the ladder side rail (2) to desired height. Securely lock the spring-loaded "J" lock into the rung holes at the desired height (Fig. J).



3. Repeat the above step to adjust the other half of the ladder to same height level. Now the stepladder mode (1) is set (Fig. K).
4. To change the stepladder mode to intermediate position, follow the steps 1-3 in reverse order.

NOTE:

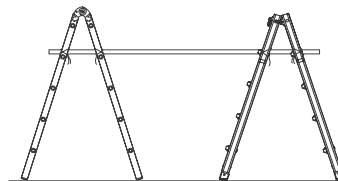
In case of stepladder mode, the height at both halves of the ladder should be the same.



CAUTION!

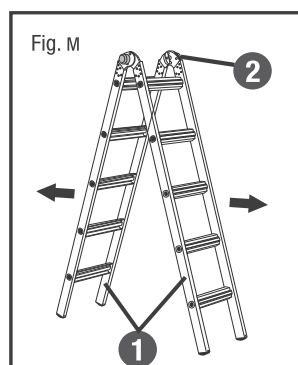
Potential hazards that can result in serious injury or loss of life.

- For every position all hinges and supporting hinges, must be locked.
- Never straddle front and rear sections.
- Always face ladder and maintain firm grip while on it.
- DO NOT stand on or above second rung from top of ladder.



Scaffold Configuration:

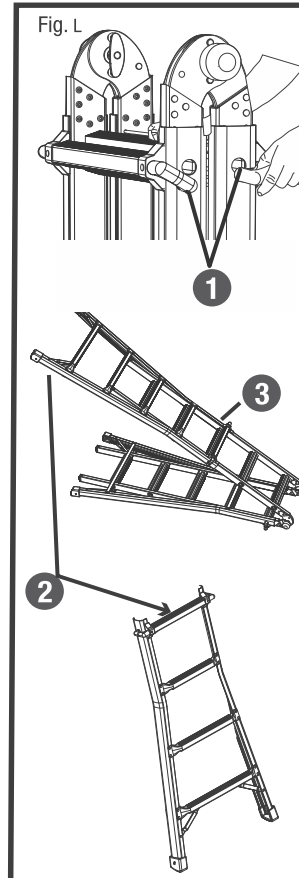
1. Set the ladder in intermediate position
➔ page 12, steps 1-2.
2. Unlock the spring-loaded "J" lock at either side of the ladder (1) ➔ page 13, step 1. Slide out the two outer sections (2) from the inner section (3) of the ladder (Fig. L).



NOTE:

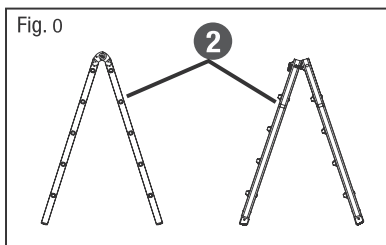
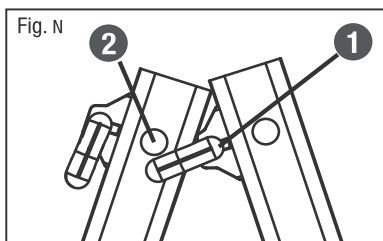
Do not use the inner or outer ladder sections as separate stepladder mode. A ladder plank (not included) is required to set the ladder in scaffold configuration. Sections only to be used as scaffold bases.

2-Scaffold Base

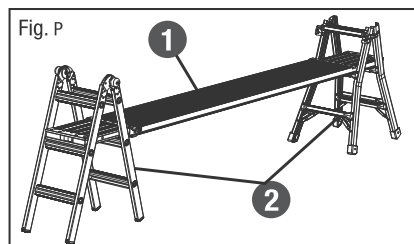


3. Pull two ladder halves (1) of the inner ladder section apart until the locking hinges (2) snap into place and securely lock. Now one of the trestles is assembled (Fig. M).

4. Hold the outer ladder sections in upright position. Tilt the outer ladder sections slightly and align them to desired angle. Reverse the position of one of the outer ladder sections. Now insert the spring-loaded "J" lock (1) of one outer ladder section into the rung hole (2) of the other outer ladder section. Now the other trestle is assembled (Fig. N).



5. Now the scaffold base is set (Fig. O).



Scaffold configuration:

6. Place an appropriate ladder plank (1) between the scaffold bases (2) at the desired working height. Now the ladder is set in scaffold configuration (Fig. P).
7. Plank should be secured to the ladder on both ends with tie downs.

NOTE:

Do not use scaffold bases for climbing.



WARNING!

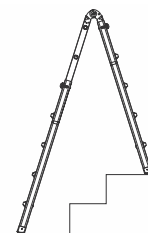
Potential hazard that can result in serious injury or loss of life.

Do not use inner ladder section or outer ladder sections as separate stepladder mode. Sections only to be used as scaffold bases.

CAUTION!

Potential hazards that can result in serious injury or loss of life.

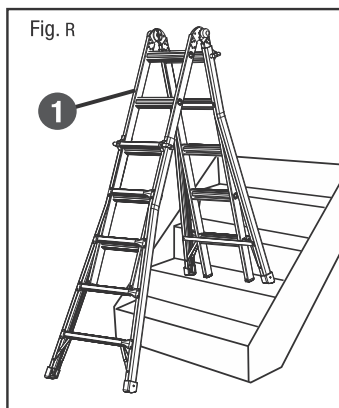
- Plank should not be placed on top rung.
- Plank should be secured to the ladder on both ends by tying to the ladder.
- Use tie downs to secure plank to both ladder sections.



Stairway Stepladder Mode

stairway stepladder mode:

1. Set the ladder in intermediate position
➔ page 12, steps 1-2.
2. Unlock the spring-loaded "J" lock (1) and extend the ladder side rail (2) to decided height while holding the outer ladder section (3) (Fig. Q).



NOTE:

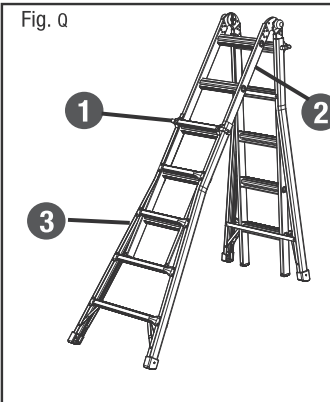
Decide the height to be extended for one half of the ladder according to the staircase for proper alignment.



CAUTION!

Potential hazards that can result in serious injury or loss of life.

- Never use the ladder in stairway if steps are not level, as doing so may cause imbalance while using the ladder.
- Always face ladder and maintain firm grip while on it.
- DO NOT stand on or above the second rung from top of ladder.



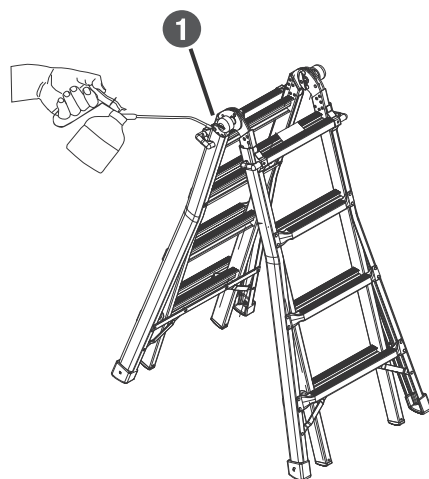
3. Now the stairway stepladder mode(1) is set (Fig.R).

Maintenance:

- Always keep the ladder clean of all foreign materials. Clean the ladder after each use.
- Check moving parts regularly.
- Check for missing, worn or damaged parts of the ladder. Inspect before each use.
- Never repair the damaged ladder by yourself.
- Destroy the ladder if exposed to excessive heat such as in house fire or corrosive agents like acids or alkalis.

Lubrication:

- Apply oil on the moving parts such as hinge (1), regularly. Do not lubricate rungs or side rails.



This Mastercraft product is guaranteed for a period of **three (3) years** from the date of original retail purchase, against defects in materials and workmanship.

Subject to the conditions and limitations described below, this product, if returned to us with proof of purchase within the stated warranty period and if covered under this warranty, will be repaired or replaced (with the same model, or one of equal value or specification), at our option. We will bear the cost of any repair or replacement and any costs of labour relating thereto.

These warranties are subject to the following conditions and limitations:

- a bill of sale verifying the purchase and purchase date must be provided;
- this warranty will not apply to any product or part thereof which is worn or broken or which has become inoperative due to abuse, misuse, accidental damage, neglect or lack of proper installation, operation or maintenance (as outlined in the applicable owner's manual or operating instructions) or which is being used for industrial, professional, commercial or rental purposes;
- this warranty will not apply to normal wear and tear or to expendable parts or accessories that may be supplied with the product which are expected to become inoperative or unusable after a reasonable period of use;
- this warranty will not apply to routine maintenance and consumable items such as, but not limited to lubricants or adjustments.
- this warranty will not apply where damage is caused by repairs made or attempted by others (i.e. persons not authorized by the manufacturer);
- this warranty will not apply to any product that was sold to the original purchaser as a reconditioned or refurbished product (unless otherwise specified in writing);
- this warranty will not apply to any product or part thereof if any part from another manufacturer is installed therein or any repairs or alterations have been made or attempted by unauthorized persons;
- this warranty will not apply to normal deterioration of the exterior finish, such as, but not limited to, scratches, dents, paint chips, or to any corrosion or discolouring by heat, abrasive and chemical cleaners; and
- this warranty will not apply to component parts sold by and identified as the product of another company, which shall be covered under the product manufacturer's warranty, if any.

Additional Limitations

This warranty applies only to the original purchaser and may not be transferred. Neither the retailer nor the manufacturer shall be liable for any other expense, loss or damage, including, without limitation, any indirect, incidental, consequential or exemplary damages arising in connection with the sale, use or inability to use this product.

Notice to Consumer

This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights, which may vary from province to province. The provisions contained in this warranty are not intended to limit, modify, take away from, disclaim or exclude any statutory warranties set forth in any applicable provincial or federal legislation.

Made in China

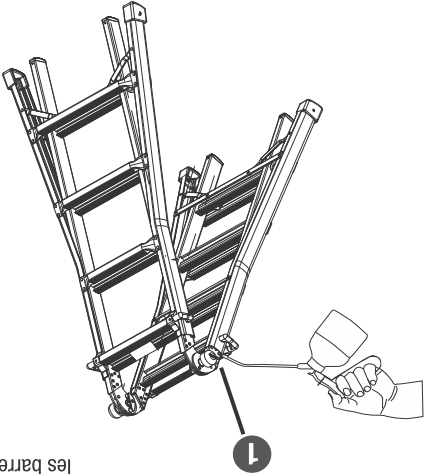
Imported by Mastercraft Canada Toronto, Canada M4S 2B8

Entretien :

- Ne laissez jamais d'objets sur l'échelle. Nettoyez l'échelle après chaque utilisation.
- Vérifiez régulièrement toutes les pièces mobiles.
- Vérifiez l'échelle pour voir s'il y a des pièces manquantes, usées ou endommagées. Examinez l'échelle avant chaque utilisation.
- Ne réparez jamais une échelle endommagée par vous-même.
- Détruisez l'échelle si elle a été exposée à une chaleur excessive comme un incendie ou à des agents corrosifs tels que des acides ou des alcalis.

Lubrification :

- Appliquez régulièrement de l'huile sur les pièces mobiles comme les charnières (1). Ne lubrifiez pas les barreaux ou les montants latéraux.



Ces garanties sont sous réserve des modalités et des limites suivantes :

- une facture de vente confirmant l'achat et la date de l'achat doit être fournie;
- la présente garantie ne s'appliquera pas à un article ou à une partie de celui-ci qui est utilisé ou qui est devenu défectueux en raison d'abus, d'une mauvaise utilisation, de dommages accidentels, de négligence ou d'une installation, d'une utilisation ou d'un entretien inadéquats (comme décrit dans le manuel du propriétaire ou les instructions d'utilisation) ou qui est utilisé à des fins industrielles, professionnelles, commerciales ou de location;
- la présente garantie ne s'appliquera pas à l'usure normale ou aux pièces ou accessoires non durables qui peuvent être fournis avec l'article et dont il est prévu qu'ils deviendront défectueux ou inutilisables après une période raisonnable d'utilisation;
- la présente garantie ne s'appliquera pas aux travaux d'entretien de routine et aux articles non durables comme, mais sans s'y limiter, les lubrifiants et les ajustements;
- la présente garantie ne s'appliquera pas en cas de dommages causés par des réparations effectuées ou tentées par autrui (c.-à-d. des personnes non autorisées par le fabricant);
- la présente garantie ne s'appliquera pas à un article vendu à l'acheteur initial comme article remis à neuf (à moins d'indication contraire par écrit);
- la présente garantie ne s'appliquera pas un article ou une partie de celui-ci si une pièce d'un autre fabricant a été installée ou une réparation ou altération a été effectuée ou tentée par une personne non autorisée;
- la présente garantie ne s'appliquera pas à la détérioration normale du fini extérieur, comme, mais sans s'y limiter, les égratignures, les bosses, l'écaillage de la peinture et la corrosion ou la décoloration par la chaleur ou des produits nettoyants chimiques ou abrasifs;
- la présente garantie ne s'appliquera pas aux pièces vendues et fabriquées par une autre entreprise;

Limites supplémentaires

Cette garantie n'est offerte qu'à l'acheteur initial et ne peut être transférée. Ni le détaillant, ni le fabricant ne seront tenus responsables des autres dépenses, incluant, mais sans s'y limiter, les dommages indirects, accidents, accidents, consécutifs ou les dommages-intérêts punitifs découlant de la vente, de l'utilisation ou de l'incapacité à utiliser cet article.

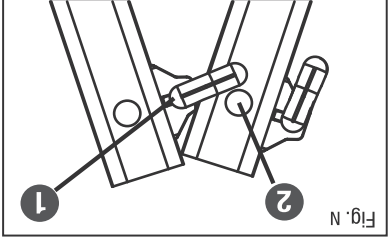
Avis aux consommateurs

La présente garantie vous accorde des droits légaux précis. Vous pouvez aussi détenir des droits qui peuvent varier d'un État ou d'une province à l'autre. Les dispositions décrites dans la présente garantie ne sont pas conçues pour limiter, modifier, miner, abandonner ou exclure les garanties prévues par les lois fédérales ou provinciales applicables.

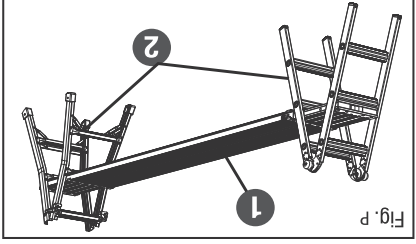
Fabriquée en Chine

Importé par Mastercraft Canada, Toronto, Canada M4S 2B8

4. Tenez les sections extérieures de l'échelle en position debout. Penchez légèrement les sections extérieures de l'échelle et alignez-les dans l'angle voulu. Inversez la position de l'une des sections extérieures de l'échelle. Insérez maintenant la goupille de blocage à ressort (1) de l'une des sections extérieures de l'échelle dans le trou de barreau (2) de l'autre section extérieure. Maintenant l'autre tréteau est monté (fig. N).



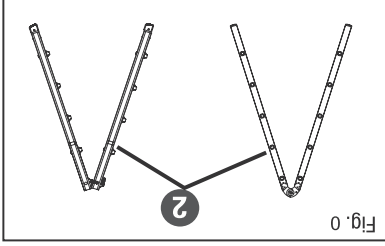
5. La plateforme d'échafaudage est maintenant installée (fig. O).



Configuration d'échafaudage :

6. Placez une planche à échelle appropriée (1) entre les tréteaux de la plateforme d'échafaudage (2) à la hauteur de travail souhaitée. L'échelle est maintenant installée en configuration de plateforme d'échafaudage (fig. P).

7. Vous devez fixer la planche à l'échelle aux deux extrémités à l'aide d'attaches.



AVERTISSEMENT!

Danger potentiel pouvant entraîner des blessures graves ou la mort.

N'utilisez pas les sections intérieures ou extérieures de l'échelle séparément en mode escabeau. Les sections ne doivent servir que comme plateformes d'échafaudage.

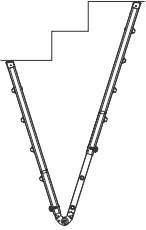
• La planche ne doit pas être posée sur le barreau du haut.

• La planche doit être solidement fixée en l'attachant sur l'échelle aux deux extrémités.

• Utilisez des attaches pour fixer la planche aux deux sections de l'échelle.

REMARQUE :

N'utilisez pas les plateformes d'échafaudage pour grimper.

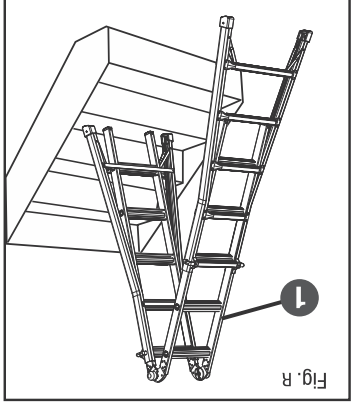
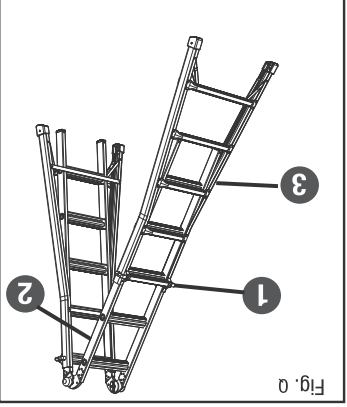


Mode échelle d'escalier

Mode échelle d'escalier :

1. Placez l'échelle en position intermédiaire. ← Page 12, étapes 1 et 2.

2. Déverrouillez la goupille de blocage à ressort (1) et allongez le montant latéral de l'échelle (2) jusqu'à la hauteur choisie tout en tenant la section extérieure de l'échelle (3) (fig. Q).



3. L'échelle (1) est maintenant installée en mode échelle d'escalier (fig. R).

REMARQUE :

Décidez de la hauteur à laquelle vous souhaitez allonger l'une des moitiés de l'échelle en fonction des dimensions de l'escalier pour un bon alignement.



ATTENTION!

Danger potentiel pouvant entraîner des blessures graves ou la mort.

• N'utilisez jamais cette échelle dans un escalier si les marches ne sont pas à niveau, car cela peut causer un déséquilibre lors de l'utilisation de l'échelle.

• Faites toujours face à l'échelle en vous tenant fermement quand vous êtes dessus.

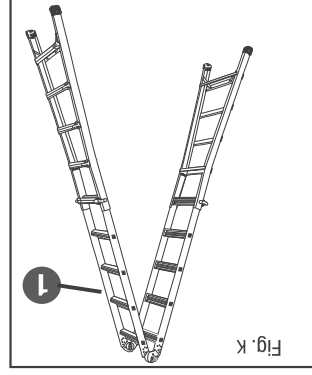
• Ne vous tenez PAS debout sur le deuxième barreau supérieur ou plus haut dans l'échelle.

**ATTENTION!**

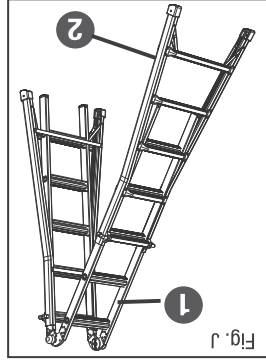
- Danger potentiel pouvant entraîner des blessures graves ou la mort.
- Pour chaque position, toutes les charnières et les charnières de soutien doivent être verrouillées.
- N'enjambez jamais les sections avant et arrière.
- Faites toujours face à l'échelle en vous tenant fermement quand vous êtes dessus.
- Ne vous tenez PAS debout sur le deuxième barreau supérieur ou plus haut dans l'échelle.

REMARQUE :

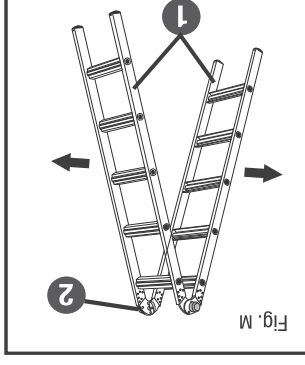
En mode escabeau, la hauteur des deux moitiés de l'échelle doit être la même.



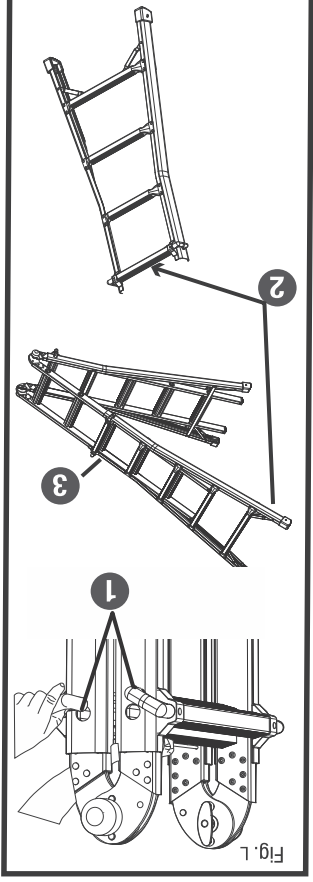
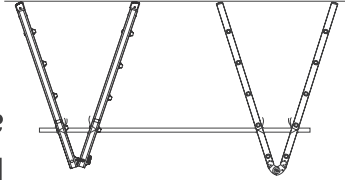
3. Répétez les étapes ci-dessus pour ajuster l'autre moitié de l'échelle à la même hauteur. L'échelle (1) est maintenant installée en mode escabeau (fig. K).
4. Pour ramener le mode escabeau en position intermédiaire, suivez les étapes 1 à 3 dans l'ordre inverse.

**Mode escabeau double**

1. Placez l'échelle en position intermédiaire. ➡ Page 12, étapes 1 et 2.
2. Déverrouillez la goupille de blocage à ressort (1) sur une moitié de l'échelle et allongez le montant de l'échelle (2) à la hauteur souhaitée. Verrouillez solidement la goupille de blocage à ressort dans les trous des barreaux à la hauteur souhaitée (fig. J).



3. Séparez les deux moitiés de l'échelle (1) de la section intérieure jusqu'à ce que les charnières autobloquantes (2) se verrouillent solidement en place. Maintenant l'un des tréteaux est monté (fig. M).

**Plateforme d'échafaudage à deux positions****Configuration échafaudage :**

1. Placez l'échelle en position intermédiaire. ➡ Page 12, étapes 1 et 2.
2. Déverrouillez la goupille de blocage à ressort de chaque côté de l'échelle (1). ➡ Page 13, étape 1. Faites glisser les deux sections extérieures (2) hors de la section intérieure (3) de l'échelle (fig. L).

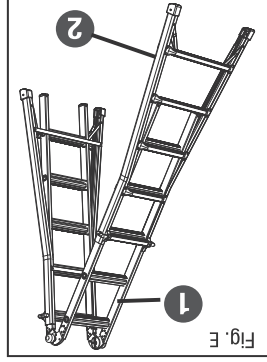
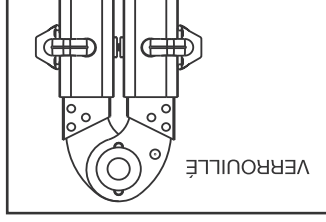
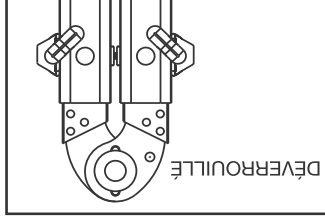
REMARQUE :

N'utilisez pas les sections intérieures ou extérieures de l'échelle séparément comme escabeau. Une planche pour échelle (non incluse) est nécessaire pour installer l'échelle dans sa configuration d'échafaudage. Les sections ne doivent servir que comme plateformes d'échafaudage.

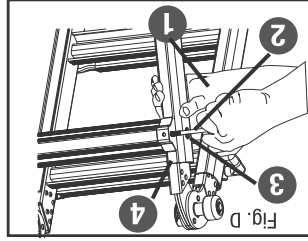


ATTENTION!

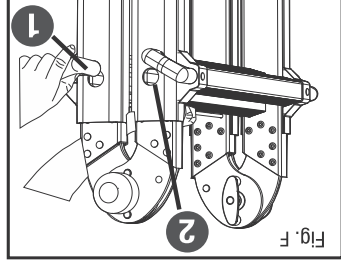
- Danger potentiel pouvant entraîner des blessures graves ou la mort. Gardez le contrôle sur la section intérieure pendant que vous ajustez la hauteur de l'échelle. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures.



1. Pour déverrouiller la goupille de blocage à ressort : Tenez la section extérieure de l'échelle (1) avec une main. Utilisez l'autre main pour retirer les goupilles de blocage à ressort (2) du trou de barreau (3) de la section extérieure et du montant latéral de l'échelle (4). Tournez ensuite la goupille de blocage à ressort pour la faire reposer sur la section extérieure de l'échelle (fig. D).

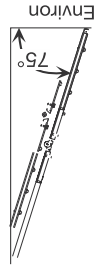


2. Tirez ensuite le montant latéral (1) de la section intérieure de l'échelle vers le haut ou vers le bas jusqu'à la hauteur désirée tout en tenant la section extérieure de l'échelle (2) (fig. E).



3. Pour verrouiller l'échelle à la hauteur souhaitée : Après avoir installé l'échelle à la hauteur souhaitée, tenez fermement la section intérieure de l'échelle d'une main. Tournez la goupille de blocage à ressort (1) dans le trou de barreau (2) de la section extérieure de l'échelle et du montant latéral de l'échelle jusqu'à ce que la goupille de blocage à ressort soit complètement enclenchée.

Réglage de la hauteur de l'échelle

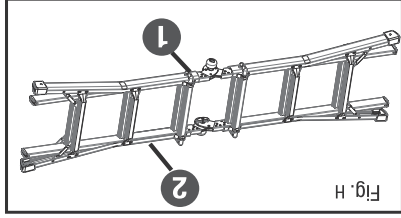
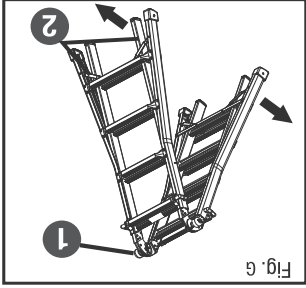


Échelle à coulisse*

1. Placez l'échelle en position intermédiaire.

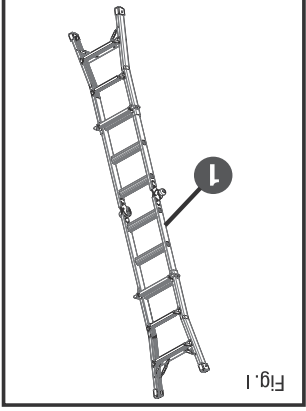
➔ Page 12, étapes 1 et 2.

2. Débloquez les charnières autobloquantes en poussant entièrement le bouton coup-de-ping (1). Séparez les deux moitiés de l'échelle (2) jusqu'à ce que les trois poteaux des charnières autobloquantes soient fixés en place et solidement verrouillés (fig. G).



4. Pour augmenter encore plus la hauteur de l'échelle, répétez l'étape 3 ci-dessus sur l'autre moitié de l'échelle. L'échelle à coulisse (1) est maintenant en place (fig. I).

5. Pour placer l'échelle à coulisse en position intermédiaire, suivez les étapes (1 à 4) dans l'ordre inverse.



REMARQUE :

La position d'échelle à coulisse est plus facile à obtenir quand l'échelle est au sol.

ATTENTION!

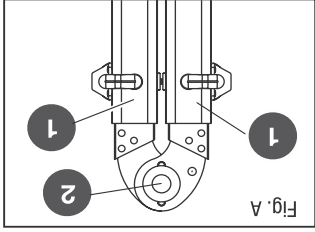


- Les charnières et les goupilles de blocage à ressort doivent être fixées solidement avant que vous montiez sur l'échelle.
- N'utilisez jamais de vérin avec cette échelle.
- Ne vous tenez PAS debout sur le deuxième barreau supérieur ou plus haut dans l'échelle.
- Lisez les étiquettes de mise en garde sur l'échelle pour une installation adéquate.

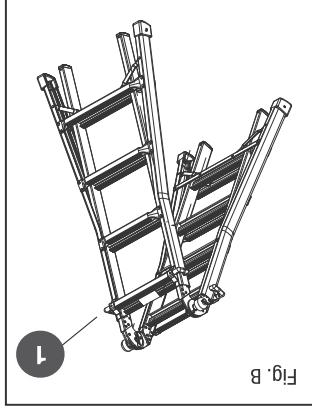
Modèle 0061-3014-4/061-3015-2

POUR PASSER DE LA POSITION DE RANGEMENT À LA POSITION INTERMÉDIAIRE

1. Poussez les boutons coup-de-poing.
2. Séparez les deux moitiés de l'échelle (1) jusqu'à ce que les trois poteaux des charnières autobloquantes (2) se fixent en place et se verrouillent solidement (fig. A).



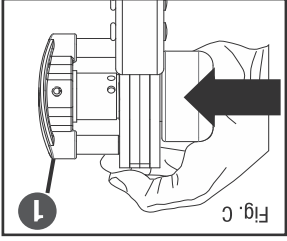
3. L'échelle (1) est maintenant en position intermédiaire (fig. B).
4. Pour mettre l'échelle en position de rangement, poussez les boutons coup-de-poing et rapprochez complètement les deux moitiés de l'échelle.



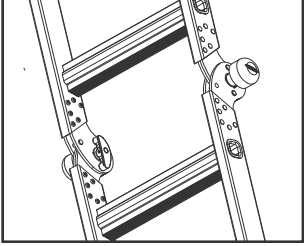
REMARQUE : Évitez d'appliquer une pression excessive sur les charnières autobloquantes, car cela nuirait à l'utilisation des boutons coup-de-poing. Pour alléger la pression sur les charnières, déplacez l'une des deux moitiés de l'échelle jusqu'à ce que les poteaux des charnières bougent librement.

POUR DÉVERROUILLER LES CHARNIÈRES AUTOBLOQUANTES

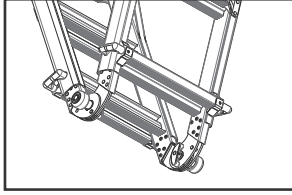
1. Avec la paume de votre main, poussez directement les boutons coup-de-poing (1) des charnières autobloquantes sur chaque côté de l'échelle jusqu'à ce que les trois poteaux des charnières (2) soient complètement exposés (fig. C).



POSITION INTERMÉDIAIRE DE VERROUILLAGE DES CHARNIÈRES



POSITION DE VERROUILLAGE DES CHARNIÈRES EN EXTENSION



REMARQUE : Il n'est pas possible de tirer manuellement sur les boutons coup-de-poing pour verrouiller les charnières.

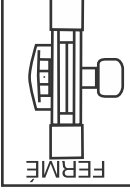
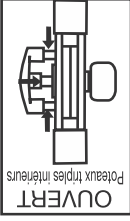
AVERTISSEMENT!



- Danger potentiel pouvant entraîner des blessures graves ou la mort. Des blessures graves ou mortelles peuvent survenir si les charnières de soutien ne sont PAS VERROUILLÉES lorsqu'on utilise l'échelle.
- Quelle que soit la position, toutes les charnières sont des charnières de soutien.
- Vérifiez TOUJOURS que les charnières de soutien sont VERROUILLÉES avant d'utiliser l'échelle.

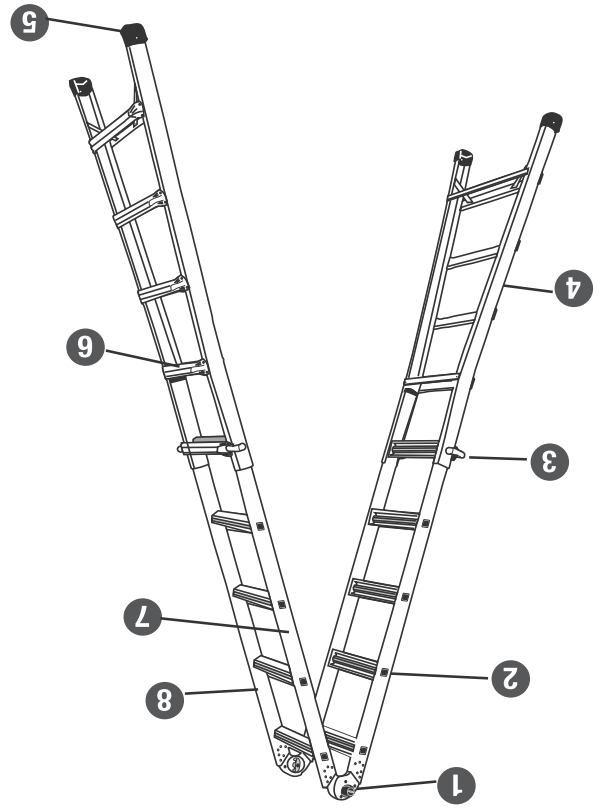
ATTENTION!

- Danger potentiel pouvant entraîner des blessures graves ou la mort. Gardez toutes les parties du corps à distance des barreaux et des montants latéraux pendant que vous ajustez l'échelle.
- Avant d'utiliser l'échelle, vérifiez si les charnières autobloquantes et les goupilles de blocage à ressort sont complètement verrouillées. Ignorez cette recommandation peut entraîner des blessures ou endommager le matériel.
- Ne vous tenez pas debout sur le deuxième barreau supérieur ou plus haut sur l'échelle.
- N'ajustez pas la section extérieure de l'échelle ou la goupille de blocage à ressort sans tenir fermement la section intérieure de l'échelle.
- N'utilisez jamais de vérin avec cette échelle.



LISTE DES PIECES

Número	Description	Número	Description
1	Charnières autobloquantes	5	Embout
2	Trou de barreau	6	Barreau/marche
3	Goupilles de blocage à ressort	7	Section intérieure de l'échelle
4	Section extérieure de l'échelle	8	Montant de l'échelle

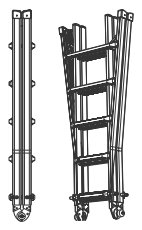


APERÇU DE L'ARTICLE

L'échelle télescopique multitâches est une échelle à usages multiples qui peut être placée dans différentes positions et à différentes hauteurs pour travailler. L'échelle compte trois sections et comporte deux mécanismes d'autoblocage (voir les positions 1 à 4).

CONFIGURATIONS DE L'ÉCHELLE

L'échelle compte deux charnières autobloquantes de chaque côté et deux goupilles de blocage à ressort sur les sections extérieures. Les charnières permettent d'utiliser l'échelle dans quatre configurations différentes, soit en mode échelle à coulisse, escabeau, échelle d'escalier ou échafaudage. Saut en mode échafaudage, on peut modifier la hauteur de l'échelle dans toutes les configurations.



Position de rangement

Position n° 1 Mode escabeau double Voir la page 16	Position n° 2 Mode échelle d'escalier Voir la page 19
Position n° 3 Échelle à coulisse Voir la page 15	Position n° 4 Plateforme d'échafaudage autoportante à deux tréteaux (avec planche et fixations) Voir la page 17

* La position 4 requiert une planche et des fixations non comprises.



ATTENTION!
Danger potentiel pouvant entraîner des blessures graves ou la mort. Utilisez l'échelle dans les positions indiquées ci-dessus seulement. Toute autre position constitue une mauvaise utilisation de l'échelle et peut entraîner des blessures graves ou mortelles.

ATTENTION!
Danger potentiel pouvant entraîner des blessures graves ou la mort. Ne surchargez PAS l'échelle. Le poids maximal des personnes, des outils et des matériaux ne doit pas dépasser le poids maximal pour la catégorie de charge. (voir les étiquettes sur l'échelle).

ENTRETIEN DE L'ARTICLE

- Suivez ces consignes d'entretien pour des raisons de sécurité.**
- Ne placez jamais d'objets sur l'échelle. Nettoyez-la après chaque utilisation.
 - Vérifiez régulièrement toutes les pièces mobiles. Lubrifiez régulièrement toutes les pièces mobiles. Assurez-vous de ne pas mettre de lubrifiant sur les barreaux ou sur les montants.

REMARQUE :

Recyclez les matériaux inutiles au lieu de les jeter à la poubelle. Triez les pièces de l'échelle et ses composantes en catégories distinctes et apportez-les au centre de recyclage local ou mettez-les au rebut de façon écologique.

recyclage local ou mettez-les au rebut de façon écologique.



AVERTISSEMENT!

Danger potentiel pouvant entraîner des blessures graves ou la mort.

- Ne vous étirez pas trop. Tenez-vous fermement sur vos pieds en tout temps pour maintenir un bon équilibre. Gardez toujours le corps centré entre les montants de l'échelle quand nous grimpez ou travaillons sur l'échelle. Vous pouvez perdre l'équilibre ou faire tomber l'échelle ou l'écarter.
- Si vous êtes obligé d'utiliser l'échelle sur une surface glissante, fixez l'utilisation de façon sécuritaire pour qu'elle ne glisse pas avant d'y monter.
- L'utilisation d'une échelle sur des toiles de protection peut entraîner des chutes. Ne placez jamais quoi que ce soit sur ou sous l'échelle pour augmenter sa hauteur, et n'utilisez jamais d'objets instables pour niveler des surfaces inégales.
- Il ne faut jamais marcher, sautiller ou faire bouger l'échelle lorsque vous êtes dessus.
- Faites preuve d'extrême prudence quand vous descendez ou tirez sur quoi que ce soit quand vous êtes sur l'échelle. Faites preuve d'extrême prudence quand vous poussez ou tirez sur quoi que ce soit quand vous êtes sur l'échelle.
- Maintenez l'échelle en place en la posant sur le côté sur le sol. Ouvrez l'échelle dans l'une des positions autorisées, puis placez-la à l'endroit. Faites attention aux fils électriques en hauteur.
- N'utilisez jamais de vérin avec cette échelle, quelle que soit l'utilisation.



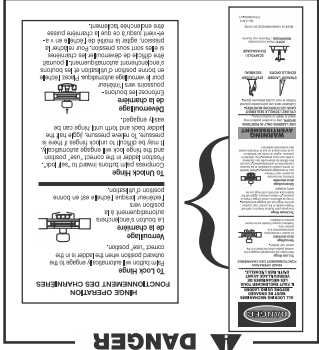
Le métal conduit l'électricité. Le contact avec du courant électrique causera des blessures graves ou mortelles. Ne JAMAIS utiliser cet article à proximité d'un courant électrique.



DANGER!

Danger potentiel pouvant entraîner des blessures graves ou la mort.

- Placez les pieds de l'échelle sur un sol ferme et à niveau.
- Ne placez jamais quoi que ce soit sur ou sous l'échelle pour en augmenter la hauteur.
- Avant d'utiliser l'échelle, vérifiez que les quatre extrémités sont solidement soutenues pour éviter des mouvements excessifs.
- N'utilisez jamais l'échelle si vous n'êtes pas en bonne condition physique.
- N'utilisez pas l'échelle devant des portes non verrouillées.
- Faites preuve de prudence lorsque vous travaillez sur l'échelle par temps venteux.
- Détruisez l'échelle si elle a été exposée à une chaleur excessive comme un incendie ou à des agents corrosifs tels que des acides ou des alcalis. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves ou endommager le matériel.
- N'utilisez jamais l'échelle s'il lui manque des pièces, ou si des pièces sont usées ou endommagées. Examinez l'échelle avant chaque utilisation.
- Faites preuve d'extrême prudence lorsque vous montez ou descendez de l'échelle. Si possible, demandez à quelqu'un de tenir l'échelle.
- Lorsque vous utilisez l'échelle comme escalau ou échelle à coulisse, restez toujours face à l'échelle et tenez-la fermement.
- Ne surchargez pas l'échelle. Le poids total des personnes, des outils et des matériaux ne doit pas dépasser le poids maximal de 250 lb (113 kg).
- N'utilisez l'échelle que dans les positions recommandées. Ignorer cette recommandation peut entraîner des blessures ou endommager l'échelle.
- Risque de choc électrique :
 - N'utilisez jamais cette échelle près d'une source d'alimentation électrique ou de fils électriques, car le métal conduit l'électricité.
 - Le non-respect de cette consigne peut entraîner la mort.
 - N'utilisez jamais l'échelle comme appui.
 - Ne laissez jamais d'objets sur l'échelle.



Modèle 0061-3014-4/061-3015-2

Modèle 0061-3014-4/061-3015-2

| Communiquez avec nous au 1 800 689-9928 **Mastercraft**

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

N° de modèle		061-3014-4		061-3015-2	
Dimensions en mode escabeau		De 4 pi 7 po à 7 pi 6 po (139,7 à 228,6 cm)	De 5 pi 7 po à 9 pi 6 po (170,2 à 289,6 cm)		
Dimensions de l'échelle à coulisse		De 8 pi 10 po à 14 pi 10 po (269,2 à 452,1 cm)	De 10 pi 10 po à 18 pi 10 po (330,2 à 574 cm)		
Dimensions en mode échelle d'escalier		De 5 pi 6 po à 7 pi 6 po (167,6 à 228,6 cm)	De 6 pi 6 po à 9 pi 6 po (198,1 à 289,6 cm)		
Dimensions en plateforme d'échafaudage		Section intérieure 4 pi 7 po (139,7 cm) Section extérieure 4 pi 1 po (124,5 cm)	Section intérieure 5 pi 7 po (170,2 cm) Section extérieure 5 pi 1 po (154,9 cm)		
Poids maximal		250 lb (113 kg)	250 lb (113 kg)		

Catégorie de charge		Normes CSA de catégorie 1	
Projets		Construction et Industriel	
Classification de charge		Service intense	

Plus haut niveau vertical	
Mode escabeau	De 1 pi 11 po à 4 pi 10 po (58,4 à 147,3 cm) De 2 pi 10 po à 6 pi 8 po (86,4 à 203,2 cm)

Plateformes d'échafaudage	De 1 pi 2 po à 2 pi 1 po (35 à 89 cm) De 1 pi 2 po à 3 pi 10 po (35 à 117 cm)	Longueur totale des sections	17 pi (5,18 m) 21 pi (6,4 m)
---------------------------	--	------------------------------	---------------------------------------

CSA

*Peut supporter sans danger une charge allant jusqu'à 250 lb (113 kg).

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lisez toutes les étiquettes.

Le présent guide contient des renseignements relatifs à la sécurité et à la prévention des problèmes avec le matériel. Il est très important de lire attentivement le présent guide et de bien le comprendre avant d'utiliser l'article. Les symboles ci-dessous et sur les pages suivantes signalent ce type de renseignements

RECOMMANDATIONS EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

Ces consignes visent à assurer la sécurité de l'utilisateur et de ceux qui travaillent avec lui. Le non-respect de ces consignes peut entraîner une perte permanente de la vision, des blessures graves et même mortelles, des dommages matériels ou des dommages aux outils. Veuillez prendre le temps de les lire et de les comprendre.



ATTENTION!

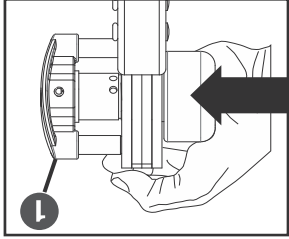
Danger potentiel pouvant entraîner des blessures graves ou la mort.

- Avant d'utiliser l'échelle, vérifiez si les charnières autobloquantes et les goupilles de blocage à ressort sont complètement verrouillées. Ignorer cette recommandation peut entraîner des blessures ou endommager le matériel.
- Ne forcez pas le verrouillage/déverrouillage des charnières autobloquantes et des goupilles de blocage à ressort avec des outils, car cela pourrait endommager de façon permanente le mécanisme d'autoblocage de l'échelle
- N'essayez pas de verrouiller ou de déverrouiller les charnières autobloquantes et les goupilles de blocage à ressort quand vous êtes sur l'échelle.

ÉTAPE 1

DÉVERROUILLEZ LES CHARNIÈRES AUTOBLOQUANTES
Avec la paume de la main, poussez les boutons coup-de-poing sur les charnières autobloquantes (1) de chaque côté de l'échelle

➡ Page 13, étape 1

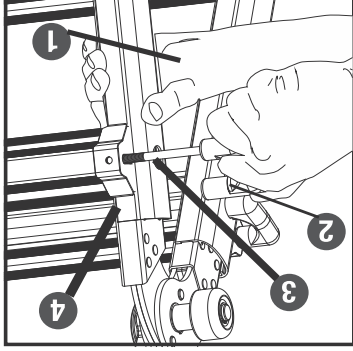


DÉVERROUILLEZ LA GOUILLE DE BLOCAGE À RESSORT SUR QUATRE CÔTÉS DE L'ÉCHELLE

ÉTAPE 2

Tenez la section extérieure de l'échelle (1) avec une main. Avec votre autre main, retirez la goupille de blocage à ressort (2) du trou de barreau (3) de la section extérieure et du montant de l'échelle (4).

➡ Page 14, étape 1

**ÉTAPE 3**

CONFIGURATION DU MODE ESCABEAU*
Déverrouillez la goupille de blocage à ressort (1) sur une moitié de l'échelle et allongez le montant de l'échelle (2) à la hauteur souhaitée.

➡ Page 14, étapes 1 à 3

Pour l'échelle à coulisse ➡ Page 15, étapes 1 à 5

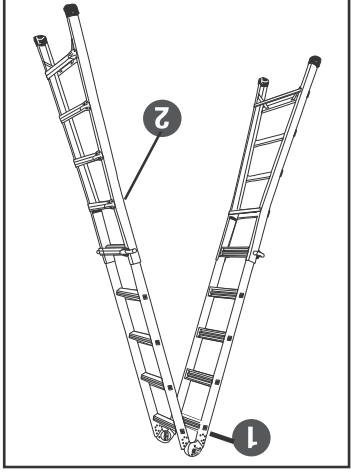
Pour le mode escabeau double

➡ Page 16, étapes 1 à 4

Pour les plateformes d'échafaudage

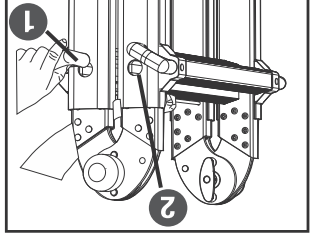
➡ Pages 17 et 18, étapes 1 à 7

Pour l'échelle d'escalier ➡ Page 19, étapes 1 à 3



ÉTAPE 4
VERROUILLEZ LA GOUILLE DE BLOCAGE À RESSORT SUR QUATRE CÔTÉS DE L'ÉCHELLE

Tournez et alignez la goupille de blocage à ressort (1) dans le trou de barreau (2) de la section extérieure et du montant de l'échelle jusqu'à ce qu'elle soit complètement enfoncée. ➡ Page 14, étape 3

*** REMARQUE :**

Les charnières se verrouillent automatiquement quand on met l'échelle en place. Il n'est pas possible de tirer manuellement sur les boutons coup-de-poing pour verrouiller les charnières.

TABLE DES MATIÈRES

4	Guide de démarrage rapide
6	Spécifications techniques
7	Consignes de sécurité
10	Schéma des pièces clés
11	Renseignements importants
12	Consignes d'utilisation
20	Entretien
21	Garantie

REMARQUE :

S'il manque une pièce ou si une pièce est endommagée, veuillez composer le numéro sans frais de notre service à la clientèle : 1 800 689-9928.



CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Lisez attentivement et comprenez ce guide d'utilisation avant d'utiliser l'article. Il contient des renseignements importants pour votre sécurité, ainsi que des conseils d'entretien et d'utilisation.

Conservez ce guide pour le consulter ultérieurement. Si vous cédez ce produit à un tiers, remettez-lui aussi le présent guide.